

4.—Soumis et lu un rapport du surintendant des Squares déclarant que le kiosque des cochers sur le square Victoria est dans un état malpropre et qu'il est fréquenté par les chemineaux durant la nuit, et recommandant que le département soit prié de surveiller attentivement cet endroit.

Résolu: De prier le département de Police d'agir en conséquence.

5.—Soumis et lu un rapport du surintendant des Squares recommandant, à l'occasion de la Fête du Travail sur l'île Sainte-Hélène, de prier le département de Police d'y poster 25 constables pour maintenir l'ordre.

Le chef du département de Police se présente devant la Commission et déclare qu'il ne peut pas envoyer plus de six constables sur chacun des quais, quatre sur les bateaux traversiers et cinq sur l'île, pour l'après-midi seulement.

Il est, en conséquence,

Résolu: Que le chef de Police soit prié de distribuer les constables de la manière qu'il vient d'indiquer.

6.—Soumise et lue la copie d'une résolution du Conseil adoptant un rapport de la Commission des Finances qui refuse de souscrire à un rapport de la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit pour la préparation d'un plan de l'île Sainte-Hélène et de copies dudit plan.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de voter un crédit de \$65 pour les fins ci-dessus.

7.—Soumise et lue copie d'une résolution du Conseil en date du 30 août dernier, renvoyant à cette Commission son rapport qui demande la permission de faire à la journée le bétonnage de l'étang du Parc LaFontaine, et donnant instructions de demander de nouvelles soumissions.

Vu la résolution ci-dessus et les instructions du Conseil, il est

Résolu: De prier le greffier de la ville de demander de nouvelles soumissions pour l'exécution desdits travaux.

8.—Soumis et lu un compte de \$19.21 de la Compagnie "Montreal Water & Power" pour fourniture d'eau, etc., au square Sir Georges Cartier.

Attendu que ledit montant est dû pour fourniture d'eau antérieurement au contrat passé entre la Ville et ladite Compagnie, le 30 août dernier, en vertu d'une résolution du Conseil adoptée le même jour, et pour le loyer d'un compteur pour l'année courante, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter un montant de \$19.21 pour solder ledit compte.

9.—*Résolu:* Que le secrétaire soit prié d'écrire aux Commissaires du Port afin de savoir s'ils ont pris en considération la demande de la Commission des Parcs et Traverses relativement à la construction d'un quai à l'île Sainte-Hélène.

La Commission s'ajourne alors à jeudi, le 16 septembre 1909, à 3 heures p. m.

J. E. GAUTHIER,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 10 septembre

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Guay, J. B. A. Martin, Séguin, Laviolette, Robinson et Fraser.

Les procès-verbaux des deux dernières assemblées sont lus et approuvés.

1.—Soumis un extrait du procès-verbal de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, pour l'assemblée du 10 août 1909, approuvant une recommandation du chef du département, à l'effet de rembourser au capitaine C. Carson son salaire durant le temps qu'il a été suspendu, savoir: depuis le 16 juillet jusqu'au 10 août.

Résolu: De souscrire à cette recommandation, suivant la règle 121 des règles du Conseil.

2.—Soumise une communication du Département en loi concernant l'achat projeté des chemins de la Côte St-Michel et de la Côte Visitation.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

4.—Submitted and read a report from the Superintendent of Squares stating that the cabmen's kiosk on Victoria Square is in an unclean condition and frequented by tramps during the night and recommending that the Police department be requested to watch over the same closely.

Resolved: To request the Police department to act accordingly.

5.—Submitted and read a report from the Superintendent of Squares, recommending that, in view of the celebration of Labor Day on St. Helen's Island, the Police Department be requested to supply 25 men therein to maintain order.

The Chief of the Police Department having appeared before the Committee, he stated that he could only send six men on each of the wharves, four on the ferry-boats and 5 on the Island, for the afternoon only.

It was therefore

Resolved: To request the said Chief of Police to supply men as above specified.

6.—Submitted and read copy of a resolution of Council adopting a report of the Finance Committee declining to concur in a report of the Parks and Ferries Committee for a certain appropriation to have a plan of St. Helen's Island and copies thereof prepared.

Resolved: To report to Council recommending that an appropriation of \$65 be voted for the above purpose.

7.—Submitted and read a copy of a resolution of the City Council dated 30th August ult. referring to this Committee their report asking that the laying of concrete at the pond on LaFontaine Park be made by day's work, and giving instructions to call for new tenders.

In view of the above mentioned resolution and instructions from the Council, it was

Resolved: That the City clerk be requested to call for new tenders for said work.

8.—Submitted and read account of \$19.21 from the Montreal Water and Power Company for water supply, etc., to Sir George Cartier square.

Inasmuch as the said amount is due for water supplied previous to the agreement entered into between the City and the said Company, on the 30th August ult. in virtue of a resolution of the Council of the same date, and for meter rental for the current year, it was

Resolved: To recommend to Council that an amount of \$19.21 be voted to pay the said account.

9.—*Resolved:* That the secretary be instructed to write the Harbour Commissioners to ascertain whether they have considered the request of the Parks and Ferries Committee in connection with the erection of a wharf at St. Helen's Island.

The Committee then adjourned until Thursday the 16th September 1909 at 3 p. m.

J. E. GAUTHIER,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 10th September.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, chairman, Guay, J. B. A. Martin, Séguin, Laviolette, Robinson and Fraser.

The minutes of the last meetings were read and confirmed.

1.—Submitted an extract from the minutes of the Fire and Light Committee, meeting held on the 10th August 1909, approving a recommendation of the Chief of the department to reimburse Captain C. Carson his salary during the time he was suspended, viz: from July 16th up to 10th August.

Resolved: That the same be approved in accordance with rule 131 of the rules of Council.

2.—Submitted a communication from the Law department concerning the proposed purchase of Côte St-Michel and Côte Visitation roads.

Referred to the Road Committee.